



SESSION ORDINAIRE 2017-2018

22 JANVIER 2018

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment au :

**Protocole relatif à la Convention sur
le travail forcé de 1930, adopté à Genève
le 11 juin 2014 par la Conférence
internationale du Travail à sa
cent troisième session**

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances et des Affaires générales

par Mme Nadia EL YOUSFI (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs: Mme Nadia El Yousfi, MM. Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, Julien Uyttendaele, Olivier de Clippelé, Armand De Decker, Emmanuel De Bock, Fabian Maingain, Benoît Cereyhe, Mme Zoé Genot, MM. Stefan Cornelis, Jef Van Damme, Bruno De Lille.

Membre suppléant: M. Hasan Koyuncu.

Autre membre: M. Arnaud Pinxteren.

Voir:

Document du Parlement:

A-543/1 – 2016/2017: Projet d'ordonnance.

GEWONE ZITTING 2017-2018

22 JANUARI 2018

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :

**het Protocol bij de Conventie betreffende
de dwangarbeid van 1930, aangenomen
te Genève op 11 juni 2014 door de
Internationale Arbeidsconferentie
tijdens haar honderd en derde zitting**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën en de Algemene Zaken

door mevrouw Nadia EL YOUSFI (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden: mevr. Nadia El Yousfi, de heren Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, Julien Uyttendaele, Olivier de Clippelé, Armand De Decker, Emmanuel De Bock, Fabian Maingain, Benoît Cereyhe, mevr. Zoé Genot, de heren Stefan Cornelis, Jef Van Damme, Bruno De Lille.

Plaatsvervanger: de heer Hasan Koyuncu.

Ander lid: de heer Arnaud Pinxteren.

Zie:

Stuk van het Parlement :

A-543/1 – 2016/2017 : Ontwerp van ordonnantie.

I. Exposé introductif du ministre Guy Vanhengel

Le ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« L'objectif poursuivi par ce Protocole est de combler les lacunes de la Convention n° 29 sur le travail forcé. Il entend prendre en considération l'évolution du contexte et des formes de travail depuis l'adoption de la Convention en 1930.

Il comprend des mesures dans le but d'éviter le recours au travail forcé, en particulier dans le contexte de la traite des êtres humains. Les parties sont tenues de fournir une meilleure protection pour les victimes et de mettre des moyens appropriés et efficaces à leur disposition. En outre, la coopération internationale est également encouragée.

Le caractère mixte du présent protocole a été fixé au sein du Groupe de Travail Traités mixtes. Les Régions sont en effet compétentes en ce qui concerne le placement des travailleurs et l'emploi de certaines catégories de travailleurs étrangers.

Le cadre juridique de la Région de Bruxelles-Capitale est conforme aux dispositions du Protocole. Le Protocole ne nécessite donc pas que le cadre existant soit changé ou amélioré.

Le 17 novembre 2017, l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a déjà approuvé cet Accord.

Dès lors, je demande à votre Assemblée de porter son assentiment aux présents traités. ».

II. Discussion générale

Aucun membre ne demande la parole.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

I. Inleidende uiteenzetting van minister Guy Vanhengel

De minister heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden:

« Het doel van dit protocol is de lacunes op te vullen die er nog zijn in het Verdrag nr. 29 over de dwangarbeid. Dit betekent dat er rekening wordt gehouden met de evolutie van de context en de arbeidsvormen sinds de aanvaarding van het Verdrag in 1930.

Het bevat maatregelen om het gebruik van gedwongen arbeid tegen te gaan, in het bijzonder in het kader van mensenhandel. De partijen worden verplicht om de slachtoffers een betere bescherming te bieden en om passende en effectieve middelen ter beschikking te stellen. Verder wordt ook de internationale samenwerking bevorderd.

Het gemengd karakter van het protocol werd vastgelegd binnen de Werkgroep Gemengde Verdragen. De Gewesten zijn immers bevoegd inzake arbeidsbemiddeling en tewerkstelling van bepaalde categorieën buitenlandse werknemers.

Het juridisch kader in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is conform met de bepalingen van het protocol. Het protocol vereist dus niet dat het al bestaande kader gewijzigd of verbeterd wordt.

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft reeds op 17 november 2017 haar instemming betuigd met dit protocol.

Mag ik deze Vergadering bijgevolg vragen met het voorliggende protocol haar instemming te betuigen? ».

II. Algemene bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Vote	Stemming		
L'article 2 est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.	Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.		
IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance	IV. Stemming over het geheel van ontwerp van ordonnantie		
L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.	Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.		
– <i>Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.</i>	– <i>Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.</i>		
<i>La Rapporteuse,</i> Nadia EL YOUSFI	<i>Le Président,</i> Charles PICQUÉ	<i>De Rapporteur,</i> Nadia EL YOUSFI	<i>De Voorzitter,</i> Charles PICQUÉ